

| EN | NB | FI | SV | DA |

BEAUTIFLY

B – Bubble

B o d y
series

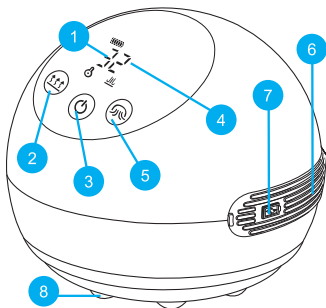


**Elektroniczna bańka masująca
z podgrzewaniem**
Electronic scrapping device

 /beautifuly.eu  @beautifuly.eu  beautifuly.eu

 /beautifulyeu  @beautifuly.eu

f1



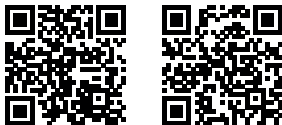
f2



f3



f4



Technical Specifications

- Dimensions: 80 x 75 mm
- Weight: 235 g
- Voltage: 3.7V
- Current: 2 A
- Power: 4 W
- Red light temperature: 36-45°C
- Number of gears: 5

Safety rules

Before using the device for the first time, please read the user manual carefully and follow its recommendations to ensure safe use.

Device components (page 2 - f1)

1. Operating mode indicator with temperature information
2. Temperature adjustable
3. On/off button
4. Vacuum mode indicator
5. Vacuum adjustment option
6. Anti-slip silicone surface
7. Charging port
8. Eight massage balls

Red light therapy

The treatment using red light with a wavelength of $625 \text{ nm} \pm 3 \text{ nm}$ effectively combats skin laxity and improves its density. Stimulates the production of collagen and elastin, increasing cell viability and improving blood circulation.

Vacuum massage

Massage using negative pressure stimulates the deep layers of the skin and muscles, supporting regeneration, improving circulation and reducing fat tissue.

Magnetotherapy

The use of an energy magnet supports the body's magnetic balance, purifying the blood and stimulating flow in internal organs.

How to use (page 2 - f2)

Before starting the treatment, apply care oil to the skin. To prevent oil from entering the device, before use, insert a cotton filter into the filter cap and then place it in the suction hole.

User manual (page 2 - f3)

1. To turn on the device, press and hold the button [figure 1]. The device will enter standby mode, which will be indicated by the display 00 on the screen.
2. The device is also turned off by long pressing the button [figure 1].

3. Briefly press the button [figure 2] to activate the vacuum mode (the icon [figure 3] will appear on the screen). Short presses of this button allow you to change the vacuum gears (0-1-2-3-4-5-0 off-1 recycle). The vacuum turns off when the gear is set to 0.
4. To activate red light heating, briefly press the button [figure 4]. The temperature icon [Figure 5] will appear on the screen and the red light will glow. Short presses of the button [figure 4] change the heating mode (0-1-2-3-4-5-0 shutdown-1 recycle). The heating turns off when the device is in gear 0.
5. a. In standby mode, the device will automatically turn off after 5 minutes of inactivity.
 - b. Vacuum mode allows you to adjust the intensity from 1st to 5th gear.
 - c. In temperature mode, it is possible to adjust the heating intensity from 1st to 5th gear. The temperatures of individual gears are: $36^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gear 1), $38^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gear 2), $40^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gear 3), $42^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gear 4), $45^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gear 5).

Charging your device

After connecting the device to a power source via a USB port, the device stops being active and starts charging. Do not use the device while charging.

The device is equipped with a lithium battery. Please use DC3.7V, 2A power adapter or computer USB port to charge.

NOTE: The device does not work while charging.

Post-treatment tips

After the treatment, you should drink two glasses of water to replenish fluids and support your metabolism. In case of discomfort after the procedure, discontinue use for a few days.

Cleaning and maintenance

Clean the device with a damp towel, avoiding liquids getting inside. Medical alcohol with a concentration of 75% can be used for disinfection.

Storage

Store the device in a dry, cool place, away from children and direct sunlight. Charge the battery regularly if the device is not used for a long time.

More information

- Website: www.beautifly.eu
- YouTube channel: www.youtube.com/beautiflyeu

Tekniske spesifikasjoner

- Mål: 80 x 75 mm
- Vekt: 235 g
- Spenning: 3,7V
- Strøm: 2 A
- Effekt: 4 W
- Rødt lys temperatur: 36-45°C
- Antall gir: 5

Sikkerhetsregler

Før du bruker enheten for første gang, vennligst les brukerhåndboken nøye og følg dens anbefalinger for å sikre sikker bruk.

Enhetskomponenter (side 2 - f1)

1. Driftsmodusindikator med temperaturinformasjon
2. Temperaturjusterbar
3. På/av-knapp
4. Vakuummodusindikator
5. Mulighet for vakuuminjustering
6. Anti-skli silikonoverflate
7. Ladeport
8. Åtte massasjeballer

Rødt lys terapi

Behandlingen med rødt lys med en bølgelengde på 625 nm $\pm$ 3 nm bekjemper effektivt hudens slapphet og forbedrer dens tetthet. Stimulerer produksjonen av kollagen og elastin, øker cellenes levedyktighet og forbedrer blodsirkulasjonen.

Vakuummassasje

Massasje ved hjelp av undertrykk stimulerer de dype lagene av hud og muskler, støtter regenerering, forbedrer sirkulasjonen og reduserer fettvev.

Magnetoterapi

Bruken av en energimagnet støtter kroppens magnetiske balanse, renser blodet og stimulerer flyten i indre organer.

Hvordan bruke (side 2 - f2)

Før du starter behandlingen, påfør pleieolje på huden. For å hindre at olje kommer inn i enheten, før bruk, sett inn et bomullsfilter i filterhetten og plasser det deretter i sugehullet.

Brukerhåndbok (side 2 - f3)

1. For å slå på enheten, trykk og hold knappen [figur 1]. Enheten går inn i standby-modus, som indikeres av displayet 00 på skjermen.
2. Enheten slås også av ved å trykke lenge på knappen [figur 1].

3. Trykk kort på knappen [figur 2] for å aktivere vakuummodus (ikonet [figur 3] vil vises på skjermen). Korte trykk på denne knappen lar deg bytte vakuumbgirene (0-1-2-3-4-5-0 off-1 resirkulering). Vakuudet slås av når giret er satt til 0.
4. For å aktivere rødt lys oppvarming, trykk kort på knappen [figur 4]. Temperaturikonet [Figur 5] vises på skjermen og det røde lyset vil lyse. Korte trykk på knappen [figur 4] endrer oppvarmingsmodus (0-1-2-3-4-5-0 avstengning-1 resirkulering). Oppvarmingen slås av når enheten er i gir 0.
5. a. I standby-modus vil enheten automatisk slå seg av etter 5 minutter med inaktivitet.
- b. Vakuummodus lar deg justere intensiteten fra 1. til 5. gir.
- c. I temperaturmodus er det mulig å justere varmeintensiteten fra 1. til 5. gir. Temperaturene til individuelle gir er: $36^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gir 1), $38^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gir 2), $40^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gir 3), $42^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gir 4), $45^{\circ}\text{C} \pm 2$ (gir 5).

Lader enheten din

Etter å ha koblet enheten til en strømkilde via en USB-port, slutter enheten å være aktiv og begynner å lade. Ikke bruk enheten mens den lader.

Enheten er utstyrt med et litumbatteri. Bruk DC3.7V, 2A strømadapter eller datamaskinens USB-port for å lade.

MERK: Enheten fungerer ikke under lading.

Tips etter behandling

Etter behandlingen bør du drikke to glass vann for å fylle på væske og støtte stoffskiftet. Ved ubehag etter prosedyren, avbryt bruken i noen dager.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør enheten med et fuktig håndkle, unngå at væsker kommer inn. Medisinsk alkohol med en konsentrasjon på 75 % kan brukes til desinfeksjon.

Oppbevaring

Oppbevar enheten på et tørt, kjølig sted, vekk fra barn og direkte sollys. Lad batteriet regelmessig hvis enheten ikke skal brukes over lengre tid.

Mer informasjon

- Nettsted: www.beautifly.eu
- YouTube-kanal: www.youtube.com/beautiflyeu

Tekniset tiedot

- Mitat: 80 x 75 mm
- Paino: 235 g
- Jännite: 3,7V
- Virta: 2 A
- Teho: 4 W
- Punaisen valon lämpötila: 36-45°C
- Vaihteiden lukumäärä: 5

Turvallisuussäännöt

Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, lue käyttöohje huolellisesti ja noudata sen suosituksia turvallisen käytön varmistamiseksi.

Laitteen osat (sivu 2 - f1)

1. Toimintatilan ilmaisin lämpötilatiedoilla
2. Lämpötila säädettävissä
3. On/off-painike
4. Tyhjiötilan ilmaisin
5. Tyhjiön säätömahdollisuus
6. Liukumaton silikonipinta
7. Latausportti
8. Kahdeksan hierontapalloa

Punaisen valon terapia

Hoito punaisella valolla, jonka aallonpituus on 625 nm $\pm$ 3 nm, taistelee tehokkaasti ihon löysyyttä vastaan ja parantaa sen tiheyttä. Stimuloi kollageenin ja elastiinin tuotantoa, lisää solujen elinkykyä ja parantaa verenkiertoa.

Tyhjiöhieronta

Alipainehieronta stimuloi ihon ja lihasten syviä kerroksia, tukee uusiutumista, parantaa verenkiertoa ja vähentää rasvakudosta.

Magnetoterapia

Energiamagneetin käyttö tukee kehon magneettista tasapainoa, puhdistaa verta ja stimuloi sisäelinten virtausta.

Kuinka käyttää (sivu 2 - f2)

Ennen hoidon aloittamista levitä iholle hoitoöljyä. Jotta öljyä ei pääse laitteeseen, aseta puuvillasuodatin ennen käyttöä suodattimen korkkiin ja aseta se sitten imureikään.

Käyttöopas (sivu 2 - f3)

1. Kytke laite päälle pitämällä painiketta painettuna [kuva 1]. Laite siirtyy valmiustilaan, jonka näytössä näkyy 00.
2. Laite sammutetaan myös painamalla pitkään painiketta [kuva 1].

3. Paina lyhyesti painiketta [kuva 2] aktivoidaksesi tyhjiötilan (kuvake [kuva 3] ilmestyy näytölle). Lyhyillä tämän painikkeen painalluksilla voit vaihtaa tyhjiövaihteita (0-1-2-3-4-5-0 off-1 kierrätys). Tyhjiö sammuu, kun vaihde on 0.

4. Aktivoi punaisen valon lämmitys painamalla lyhyesti painiketta [kuva 4]. Lämpötilakuvake [kuva 5] ilmestyy näytölle ja punainen valo palaa. Lyhyet painikkeen painallukset [kuva 4] muuttavat lämmitystilaa (0-1-2-3-4-5-0 shutdown-1 kierrätys). Lämmitys sammuu, kun laite on vaihteella 0.

5. a. Valmiustilassa laite sammuu automaattisesti, kun sitä ei ole käytetty 5 minuuttiin.

b. Tyhjiötilan avulla voit säätää voimakkuutta 1. - 5. vaihteella.

c. Lämpötilatilassa on mahdollista säätää lämmityksen voimakkuutta 1. - 5. vaihteella.

Yksittäisten vaihteiden lämpötilat ovat: 36°C ± 2 (vaihde 1), 38°C ± 2 (vaihde 2), 40°C ± 2 (vaihde 3), 42°C ± 2 (vaihde 4), 45°C ± 2 (vaihde 5).

Laitteen lataaminen

Kun laite on liitetty virtälähteeseen USB-portin kautta, laite lakkaa olemasta aktiivinen ja alkaa latautua. Älä käytä laitetta latauksen aikana.

Laite on varustettu litiumakulla. Käytä lataamiseen DC3,7V, 2A virtalähdettä tai tietokoneen USB-porttia.

HUOMAA: Laite ei toimi latauksen aikana.

Hoidon jälkeisiä vinkkejä

Hoidon jälkeen sinun tulee juoda kaksi lasillista vettä nesteen täydentämiseksi ja aineenvaihdunnan tukemiseksi. Jos toimenpiteen jälkeen ilmenee epämukavuutta, lopeta käyttö muutamaksi päiväksi.

Puhdistus ja huolto

Puhdista laite kostealla pyyhkeellä välttämättä välttämättä välttämättä pääsyä sisälle. Desinfointiin voidaan käyttää lääketieteellistä alkoholia, jonka pitoisuus on 75%.

Varastointi

Säilytä laitetta kuivassa, viileässä paikassa, poissa lasten ulottuvilta ja suoralta auringonvalolta. Lataa akku säännöllisesti, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

Lisää tietoa

- Verkkosivusto: www.beautifly.eu

- YouTube-kanava: www.youtube.com/beautiflyeu

Tekniska specifikationer

- Mått: 80 x 75 mm
- Vikt: 235 g
- Spänning: 3,7V
- Ström: 2 A
- Effekt: 4 W
- Rött ljus temperatur: 36-45°C
- Antal växlar: 5

Säkerhetsregler

Innan du använder enheten för första gången, läs bruksanvisningen noggrant och följ dess rekommendationer för att säkerställa säker användning.

Enhetskomponenter (sida 2 - f1)

1. Driftlägesindikator med temperaturinformation
2. Temperaturjusterbar
3. På/av-knapp
4. Vakuumlägesindikator
5. Alternativ för vakuumjustering
6. Halkskyddad silikonyta
7. Laddningsport
8. Åtta massagebollar

Rödljusterapi

Behandlingen med rött ljus med en våglängd på 625 nm $\pm$ 3 nm bekämpar effektivt hudens slapphet och förbättrar dess densitet. Stimulerar produktionen av kollagen och elastin, ökar cellviabiliteten och förbättrar blodcirkulationen.

Vakuummassage

Massage med undertryck stimulerar de djupa lagren av huden och musklerna, stödjer regenerering, förbättrar cirkulationen och minskar fettvävnaden.

Magnetoterapi

Användningen av en energimagnet stödjer kroppens magnetiska balans, renar blodet och stimulerar flödet i inre organ.

Hur man använder (sidan 2 - f2)

Innan behandlingen påbörjas, applicera vårdolja på huden. För att förhindra att olja kommer in i enheten, sätt i ett bomullsfilt i filterlocket före användning och placera det sedan i sughålet.

Användarmanual (sida 2 - f3)

1. För att slå på enheten, tryck och håll ned knappen [figur 1]. Enheten går in i standbyläge, vilket indikeras av displayen 00 på skärmen.
2. Enheten stängs också av genom ett långt tryck på knappen [figur 1].

3. Tryck kort på knappen [figur 2] för att aktivera vakuumläget (ikonen [figur 3] visas på skärmen). Korta tryckningar på denna knapp låter dig byta vakuumväxlar (0-1-2-3-4-5-0 off-1 återvinning). Vakuomet stängs av när växeln är inställd på 0.
4. För att aktivera rödljusuppvärmning, tryck kort på knappen [figur 4]. Temperaturikonen [Figur 5] visas på skärmen och den röda lampan kommer att lysa. Korta tryck på knappen [figur 4] ändrar uppvärmningsläget (0-1-2-3-4-5-0 avstängning-1 återvinning). Värmen stängs av när enheten är i växel 0.
5. a. I standbyläge stängs enheten av automatiskt efter 5 minuters inaktivitet.
b. Vakuumläge låter dig justera intensiteten från 1:a till 5:e växeln.
c. I temperaturläge är det möjligt att justera uppvärmningsintensiteten från 1:a till 5:e växeln. Temperaturen för enskilda växlar är: 36°C ± 2 (växel 1), 38°C ± 2 (växel 2), 40°C ± 2 (växel 3), 42°C ± 2 (växel 4), 45°C ± 2 (växel 5).

Laddar din enhet

Efter att ha anslutit enheten till en strömkälla via en USB-port slutar enheten att vara aktiv och börjar laddas. Använd inte enheten under laddning.

Enheten är utrustad med ett litiumbatteri. Använd DC3.7V, 2A strömadapter eller dators USB-port för att ladda.

OBS: Enheten fungerar inte under laddning.

Tips efter behandling

Efter behandlingen bör du dricka två glas vatten för att fylla på vätska och stödja din ämnesomsättning. Vid obehag efter proceduren, avbryt användningen i några dagar.

Städning och underhåll

Rengör enheten med en fuktig handduk, undvik att vätskor kommer in i den. Medicinsk alkohol med en koncentration på 75 % kan användas för desinfektion.

Lagring

Förvara enheten på en torr, sval plats, borta från barn och direkt solljus. Ladda batteriet regelbundet om enheten inte används under en längre tid.

Mer information

- Webbplats: www.beautifly.eu
- YouTube-kanal: www.youtube.com/beautiflyeu

Tekniske specifikationer

- Mål: 80 x 75 mm
- Vægt: 235 g
- Spænding: 3,7V
- Strøm: 2 A
- Effekt: 4 W
- Rødt lys temperatur: 36-45°C
- Antal gear: 5

Sikkerhedsregler

Før du bruger enheden første gang, skal du læse brugervejledningen omhyggeligt og følge dens anbefalinger for at sikre sikker brug.

Enhedskomponenter (side 2 - f1)

1. Driftstilstandsindikator med temperaturinformation
2. Temperatur justerbar
3. Tænd/sluk-knap
4. Vakuumentilstandsindikator
5. Mulighed for vakuumjustering
6. Anti-skrid silikone overflade
7. Opladningsport
8. Otte massagebolde

Rødt lys terapi

Behandlingen med rødt lys med en bølglængde på 625 nm $\pm$ 3 nm bekæmper effektivt hudens slaphed og forbedrer dens tæthed. Stimulerer produktionen af kollagen og elastin, øger cellernes levedygtighed og forbedrer blodcirkulationen.

Vakuummassage

Massage ved hjælp af undertryk stimulerer de dybe lag af hud og muskler, understøtter regenerering, forbedrer cirkulationen og reducerer fedtvæv.

Magnetoterapi

Brugen af en energimagnet understøtter kroppens magnetiske balance, renser blodet og stimulerer flow i indre organer.

Sådan bruges (side 2 - f2)

Inden behandlingen påbegyndes, påfør plejeolie på huden. For at forhindre olie i at trænge ind i apparatet skal du før brug indsætte et bomuldsfilter i filterhætten og derefter placere det i sugehullet.

Brugervejledning (side 2 - f3)

1. For at tænde enheden skal du trykke på knappen [figur 1] og holde den nede. Enheden går i standby-tilstand, hvilket vil blive vist med displayet 00 på skærmen.
2. Enheden slukkes også ved et langt tryk på knappen [figur 1].

3. Tryk kort på knappen [figur 2] for at aktivere vakuumtilstanden (ikonet [figur 3] vises på skærmen). Korte tryk på denne knap giver dig mulighed for at skifte vakuumgearene (0-1-2-3-4-5-0 off-1 genbrug). Vakuomet slukker, når gearet er sat til 0.
4. For at aktivere rødt lys opvarmning, tryk kort på knappen [figur 4]. Temperaturikonet [Figur 5] vises på skærmen, og det røde lys vil lyse. Korte tryk på knappen [figur 4] ændrer opvarmningstilstanden (0-1-2-3-4-5-0 nedlukning-1 genbrug). Opvarmningen slukker, når enheden er i gear 0.
5. a. I standbytilstand slukker enheden automatisk efter 5 minutters inaktivitet.
b. Vakuumtilstand giver dig mulighed for at justere intensiteten fra 1. til 5. gear.
c. I temperaturlilstand er det muligt at justere varmeintensiteten fra 1. til 5. gear.
- Temperaturene for de enkelte gear er: 36°C ± 2 (gear 1), 38°C ± 2 (gear 2), 40°C ± 2 (gear 3), 42°C ± 2 (gear 4), 45°C ± 2 (gear 5).

Oplader din enhed

Efter at have tilsluttet enheden til en strømkilde via en USB-port, stopper enheden med at være aktiv og begynder at oplade. Brug ikke enheden under opladning.

Enheden er udstyret med et lithiumbatteri. Brug venligst DC3.7V, 2A strømadapter eller computerens USB-port til at oplade.

BEMÆRK: Enheden virker ikke under opladning.

Tips efter behandling

Efter behandlingen bør du drikke to glas vand for at fylde væske på og understøtte dit stofskifte. I tilfælde af ubehag efter proceduren skal du afbryde brugen i et par dage.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør enheden med et fugtigt håndklæde, undgå at der kommer væske ind. Medicinsk alkohol med en koncentration på 75% kan bruges til desinfektion.

Opbevaring

Opbevar enheden på et tørt, køligt sted, væk fra børn og direkte sollys. Oplad batteriet regelmæssigt, hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.

Mere information

- Hjemmeside: www.beautifly.eu
- YouTube-kanal: www.youtube.com/beautiflyeu



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem.

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Bubble Body